

2007

CHAPTER 13

An Act to Amend the Partnerships and Business Names Registration Act

Assented to March 30, 2007

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Section 9.3 of the Partnerships and Business Names Registration Act, chapter P-5 of the Revised Statutes, 1973, is amended by adding after subsection (3) the following:*

9.3(4) Every person who registers a certificate under subsection (1) shall

(a) cause a certificate of renewal in the form prescribed by regulation to be registered every five years from the date the certificate was first registered, and

(b) where a certificate of renewal was registered prior to the coming into force of this subsection, cause a certificate of renewal in the form prescribed by regulation to be registered within five years from the date the last renewal was registered and every five years thereafter.

2 *Section 12.3 of the Act is amended by striking out “in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7)” and substituting “in accordance with*

CHAPITRE 13

Loi modifiant la Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

Sanctionnée le 30 mars 2007

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

1 *L'article 9.3 de la Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales, chapitre P-5 des Lois révisées de 1973, est modifié par l'adjonction après le paragraphe (3), de ce qui suit :*

9.3(4) Toute personne qui enregistre un certificat en vertu du paragraphe (1)

a) fait enregistrer un certificat de renouvellement selon la formule prévue par règlement tous les cinq ans à partir de la date d'enregistrement du premier certificat;

b) lorsque le certificat de renouvellement a été enregistré antérieurement à l'entrée en vigueur du présent paragraphe, fait enregistrer le certificat de renouvellement selon la formule prévue par règlement dans les cinq ans suivant la date d'enregistrement du dernier certificat de renouvellement et à tous les cinq ans par la suite.

2 *L'article 12.3 de la Loi est modifié par la suppression de « conformément à l'alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) » et son remplacement par*

paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2), 9(7) or 9.3(4)”. « conformément à l’alinéa 3(1)b ou c), ou au paragraphe 3.1, 9(7) ou 9.3(4) ».

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved / Tous droits réservés